Plan studiów obowiązujący od roku akademickiego 2024/2025

Załącznik nr 2 do Uchwały Nr XXV-30.8/23 Senatu UMCS z dnia 20.12.2023

KIERUNEK: **Wschodniosłowiańskie studia translatoryczne**

Specjalność studiów: **translatoryczna polsko-rosyjska**

Poziom studiów: studia 2 stopnia

Profil studiów: ogólnoakademicki

Forma studiów: stacjonarne

Lp.	Nazwa modułu (przedmiotu)	BN	Punkty ECTS	Wymiar godzin (łączny)						Rok I														Rok II											
					Rodzaj zaj.					1							2							3							4					
				Razem	WY	CA	LB	KW	SM	WY	CA	LB	KW	SM	Forma zal.	Punkty ECTS	WY	CA	LB	KW	SM	Forma zal.	Punkty ECTS	WY	CA	LB	KW	SM	Forma zal.	Punkty ECTS	WY	CA	LB	KW	SM	Forma zal.	Punkty ECTS
Blok modułów (przedmiotów) obowiązkowych - A																																			
1	Teoria tłumaczenia	BN	5	45	45					15					z/o	2	30					E	3													
2	Funkcjonowanie tłumacza w otoczeniu społeczno-ekonomicznym - PS*	BN	1	15	15					15					z/o	1																				
3	Kultura języka polskiego		3	30	15			15																15			15		z/o	3						
4	Stylistyka języka polskiego		3	30	15			15																15			15		z/o	3						
5	Komunikacja międzykulturowa - PS*	BN	4	30	15			15																15			15		E	4						
Razem A			**16**	**150**	**105**	**0**	**0**	**45**	**0**	**30**	**0**	**0**	**0**	**0**		**3**	**30**	**0**	**0**	**0**	**0**		**3**	**45**	**0**	**0**	**45**	**0**		**10**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**		**0**
Blok modułów (przedmiotów) specjalnościowych - specjalność B: translatoryczna polsko-rosyjska																																			
6	Praktyczna nauka języka rosyjskiego		19	180				180					60		z/o	5					60		E	6				30		z/o	3				30		E	5
7	Współczesna literatura rosyjska	BN	3	30	15			15		15			15		E	3																				
8	Strategie interpretacji dzieła literackiego	BN	3	30				30					30		z/o	3																				
9	Tendencje rozwojowe współczesnego języka rosyjskiego	BN	3	30	15			15									15			15		E	3													
10	Język rosyjski w ujęciu diachronicznym	BN	3	15	15					15					E	3																				
11	Analiza przekładu	BN	4	30				30												15		z/o	2				15		z/o	2						
12	Nowoczesne narzędzia informatyczne w pracy tłumacza (CAT)		2	15				15					15		z/o	2																				
13	Przekład tekstów specjalistycznych	BN	12	105				105					15		z/o	2				30		z/o	3				30		z/o	3				30		z/o	4
14	Przekład tekstów literackich	BN	4	30				30																			15		z/o	2				15		z/o	2
15	Przedmioty do wyboru (rusycystyczne) **	BN	16	120				120					30		z/o	4				45		z/o	6				45		z/o	6						
Razem B			**69**	**585**	**45**	**0**	**0**	**540**	**0**	**30**	**0**	**0**	**165**	**0**		**22**	**15**	**0**	**0**	**165**	**0**		**20**	**0**	**0**	**0**	**135**	**0**		**16**	**0**	**0**	**0**	**75**	**0**		**11**
Blok modułów (przedmiotów) wybieralnych/fakultatywnych - C																																			
16	Językoznawstwo ogólne/ Kierunki badań literackich: historia i współczesność	BN	4	45	45					30					z/o	2	15					E	2													
17	Język obcy zachodnioeuropejski		4	60				60					30		z/o	2				30		z/o	2													
18	Seminarium magisterskie	BN	17	90					90												30	z/o	4					30	z/o	4					30	z/o	9
19	Wykład ogólnouniwersytecki		2	30	30																										30					z/o	2
Razem C			**27**	**225**	**75**	**0**	**0**	**60**	**90**	**30**	**0**	**0**	**30**	**0**		**4**	**15**	**0**	**0**	**30**	**30**		**8**	**0**	**0**	**0**	**0**	**30**		**4**	**30**	**0**	**0**	**0**	**30**		**11**
Razem A+B+C			**112**	**960**	**225**	**0**	**0**	**645**	**90**	**90**	**0**	**0**	**195**	**0**		**29**	**60**	**0**	**0**	**195**	**30**		**31**	**45**	**0**	**0**	**180**	**30**		**30**	**30**	**0**	**0**	**75**	**30**		**22**
Razem godziny w semestrze										**285**							**285**							**255**							**135**						
	Praktyki (pkt ECTS/wymiar) ***		2	30																				2	30 h											
	Obozy naukowe (pkt ECTS/wymiar)																																			
	Wycieczki programowe (pkt ECTS/wymiar)																																			
	Ćwiczenia terenowe (pkt ECTS/wymiar)																																			
Liczba punktów za pracę dyplomową i jej obronę (egzamin dyplomowy)			6																																	6
Punkty ECTS w semestrze										**29**							**31**							**32**							**28**						
Razem			**120**	**990**	**225**	**0**	**0**	**645**	**90**	**90**	**0**	**0**	**195**	**0**		**29**	**60**	**0**	**0**	**195**	**30**		**31**	**45**	**0**	**0**	**180**	**30**		**32**	**30**	**0**	**0**	**75**	**30**		**28**

* PS - przedmiot z zakresu nauk społecznych

** Wybór z oferty przedstawionej przed rozpoczęciem roku akademickiego

*** Praktyka realizowana po sem. 2; zaliczenie praktyki w sem. 3

Zatwierdzony na posiedzeniu Senatu w dniu 20 grudnia 2023 r.